

**Z M L U V A**

**o poskytnutí dotácie z rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky  
na projekty číslo: MK-3885/2011/8.1, MK-3886/2011/8.1, MK-3887/2011/8.1,  
MK-3889/2011/8.1, MK-3890/2011/8.1, MK-3891/2011/8.1, MK-3906/2011/8.1.**  
uzatvorená medzi zmluvnými stranami označenými ako:

**Prijímateľ dotácie: Trenčiansky samosprávny kraj**  
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
Zastúpený: MUDr. Pavol Sedláček, MPH – predseda  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
Peňažný ústav: 8180 Štátna pokladnica  
Číslo účtu:

(ďalej len prijímateľ dotácie)

a

**Konečný prijímateľ: Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne**  
Adresa: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
Zastúpený: Mgr. Vladimír Zvalený, riaditeľ  
IČO: 34059172  
DIČ: 2021433491  
Peňažný ústav: DEXIA BANKA Slovensko, a. s.  
Číslo účtu:  
Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj so sídlom v Trenčíne

(ďalej len konečný prijímateľ)

**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu na kultúrnu tvorivosť a voľnočasovú kultúrnu aktivitu a na vzdelávací program v kultúre, prostredníctvom Trenčianskeho samosprávneho kraja (ďalej len TSK) na účet konečného prijímateľa v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (ďalej len MK SR), číslo: MK-TC/2011/8.1 uzatvorenej medzi MK SR a TSK dňa \_\_\_\_\_ v celkovej sume **12 130 EUR** (slovom: dvanásťtisíc stotridsať EUR) za účelom financovania projektu podporeného v rámci dotačného systému MK SR (ďalej len podporený projekt) nasledovne:

Číslo žiadosti	Konečný prijímateľ	Názov podporeného projektu/Účel	Dotácia (EUR)	Charakter výdavkov	Druh výdavkov
MK-3885/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	VÝTVARNÉ SPEKTRUM 2011 48. ročník celoštátnej postupovej súťaže neprofesionálnej výtvarnej tvorby / príprava a realizácia celoštátnej súťaže	3 300	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, služby súvisiace s realizáciou projektu – rámovanie, zasklievanie obrazov, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií, cestovné a prepravné, ubytovanie

MK-3886/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	Zatancujeme si ... Krajská súťažná prehliadka tvorivých choreografií folklórnych súborov a súťažná prehliadka folklórnych skupín / príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1 500	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom, cestovné a prepravné, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie
MK-3887/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	57. Hviezdoslav Kubín – Podjavorinskej Bzince Krajská súťažná prehliadka v umeleckom prednese poézie a prózy detí, v tvorbe detských recitačných kolektívov a divadiel poézie / príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	830	Bežné výdavky	nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom, cestovné a prepravné, honoráre (odmeny) a osobné náklady
MK-3889/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	Tancuj, tancuj... Krajská súťažná prehliadka sólistov tanečníkov a súťažná prehliadka detských folklórnych súborov / príprava a realizácia krajskej súťažnej prehliadky	1 200	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom, cestovné a prepravné, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie
MK-3890/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	15. Výtvarné spektrum Trenčianskeho kraja – súťažná výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby / príprava a realizácia krajskej výstavy	1 000	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, propagačné materiály a publicita
MK-3891/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	15. AMFO Trenčianskeho kraja – súťažná výstava amatérskej fotografie / príprava a realizácia krajskej výstavy	1 000	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, propagačné materiály a publicita
MK-3906/2011/8.1	Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne	TRENČIANSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI MNÍCHOVA LEHOTA 2011 / príprava a realizácia folklórnych slávností	3 300	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – amfiteáter, cestovné a prepravné, propagačné materiály a publicita

2. Dotácia je v zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov určená na úhradu výdavkov podľa odseku 1. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31. decembra 2011.
3. TSK poukáže dotáciu podľa ods. 1 na osobitný účet konečného prijímateľa vo forme bežného transferu.
4. Konečný prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Konečný prijímateľ v súlade so žiadosťou o poskytnutie dotácie v dotačnom systéme MK SR bude financovať podporený projekt z vlastných zdrojov najmenej vo výške 5 % z celkového rozpočtu podporeného projektu uvedeného v prílohe žiadosti o poskytnutie dotácie.

## Článok 2 Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom

1. Dotácia je účelovo viazaná. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu len na financovanie podporeného projektu a len na úhradu schválených výdavkov v súlade s touto zmluvou.
2. Konečný prijímateľ môže použiť dotáciu aj na úhradu niektorých výdavkov určených v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorú k takejto položke uviedol v celkovom rozpočte podporeného projektu, a to:

Číslo žiadosti	Názov podporeného projektu	Druh výdavku vrátane sumy uvedenej v celkovom rozpočte (EUR)	Celkový rozpočet projektu (EUR)	Minimálna výška % spolufinancovania projektu (EUR)
MK-3885/2011/8.1	VÝTVARNÉ SPEKTRUM 2011 48. ročník celoštátnej postupovej súťaže neprofesionálnej výtvarnej tvorby	honoráre (odmeny) a osobné náklady 1 690 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – rámovanie, zasklievanie obrazov 200 €, polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických a neperiodických publikácií 2 500 €, cestovné a prepravné 450 €, ubytovanie 1 900 €	6 740	337
MK-3886/2011/8.1	Zatancujme si ... Krajská súťažná prehliadka tvorivých choreografií folklórnych súborov a súťažná prehliadka folklórnych skupín	honoráre (odmeny) a osobné náklady 400 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom 370 €, cestovné a prepravné 1 600 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie 320 €	2 690	135
MK-3887/2011/8.1	57. Hviezdoslavov Kubín – Podjavorinskej Bzince Krajská súťažná prehliadka v umeleckom prednese poézie a prózy detí, v tvorbe detských recitačných kolektívov a divadiel poézie	nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom 400 €, cestovné a prepravné 300 €, honoráre (odmeny) a osobné náklady 450 €	1 150	58
MK-3889/2011/8.1	Tancuj, tancuj... Krajská súťažná prehliadka sólistov tanečníkov a súťažná prehliadka detských folklórnych súborov	honoráre (odmeny) a osobné náklady 300 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – kultúrny dom 332 €, cestovné a prepravné 700 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie 80 €	1 412	71
MK-3890/2011/8.1	15. Výtvarné spektrum Trenčianskeho kraja – súťažná výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby	honoráre (odmeny) a osobné náklady 678 €, propagačné materiály a publicita 650 €	1 328	66

MK-3891/2011/8.1	15. AMFO Trenčianskeho kraja – súťažná výstava amatérskej fotografie	honoráre (odmeny) a osobné náklady 670 €, propagačné materiály a publicita 630 €	1 300	65
MK-3906/2011/8.1	TRENČIANSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI MNÍCHOVA LEHOTA 2011	honoráre (odmeny) a osobné náklady 2 000 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – ozvučovanie 1 650 €, nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu – amfiteáter 2 400 €, cestovné a prepravné 600 €, propagačné materiály a publicita 1 000 €	8 890	445

3. Dotáciu je možné použiť v termíne uvedenom v článku 1, bod 2 tejto zmluvy.
4. Konečný prijímateľ odvedie výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie osobitného účtu), ktoré sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu na účet v Štátnej pokladnici . Konečný prijímateľ je povinný odvieť výnosy z dotácie za rok 2011 najneskôr do **4. 1. 2012** a zaslať TSK o tom avízo. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť TSK.
5. Konečný prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. i) až k) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia
7. Konečný prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie ako dotáciu iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami a fyzickými osobami. Konečný prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, miezd svojich zamestnancov, úhradu výdavkov vlastnej prevádzky, krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb. Konečný prijímateľ nesmie previesť dotáciu na iný účet, na ktorý mu bola poskytovateľom poskytnutá, s výnimkou jej čerpania.
8. Konečný prijímateľ si môže vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2011 podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí dotácie medzi TSK a konečným prijímateľom.
9. Ak konečný prijímateľ nebude realizovať podporený projekt, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať TSK a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu na číslo účtu – Štátna pokladnica.
10. V prípade ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť TSK na číslo účtu – Štátna pokladnica a zaslať o tom avízo.
11. Konečný prijímateľ je povinný pri informovaní masmédií o projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá, pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Konečný prijímateľ sa zaväzuje uviesť v každom výtlačku neperiodickej publikácie, zvukového, zvukovoobrazového nosiča a na všetkých propagačných materiáloch zreteľne uviesť text: „Realizované

s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“. To sa nevzťahuje na projekty realizované pred dňom podpisu tejto zmluvy. Konečný prijímateľ je povinný minimálne 15 dní pred realizáciou podporeného projektu poslať na sekciu kultúrneho dedičstva poskytovateľa pozvánku, ktorá bude zreteľne označená textom: „Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“. To sa nevzťahuje na konečného prijímateľa, ktorý realizuje projekt – podujatie pred dňom podpísania tejto zmluvy.

### **Článok 3** **Podmienky vyúčtovania pre konečného prijímateľa**

1. Konečný prijímateľ je povinný doručiť TSK vyúčtovanie poskytnutia a použitia dotácie, ako aj spolufinancovanie v platnej mene v dvoch vyhotoveniach v obálke označenej „Vyúčtovanie (s označením príslušného podprogramu)“ priebežne, najneskôr v týchto lehotách:
  - a) do **15. októbra 2011**, ak projekt realizuje a ukončí v prvom až treťom štvrťroku 2011,
  - b) do **10. januára 2012**, ak projekt realizuje a ukončí v štvrtom štvrťroku 2011.
2. Ak konečný prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie alebo ak nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie vyúčtovania dotácie podľa ods. 1, alebo ak TSK alebo MK SR zistí nedostatky v predloženej vyúčtovaní dotácie, je konečný prijímateľ povinný podľa pokynov TSK vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote stanovenej TSK. V prípade, ak konečný prijímateľ v určenej lehote vyúčtovanie dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy na príslušný podporený projekt v plnom rozsahu bezodkladne vrátiť TSK.
3. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať:
  - a) dotáciu na realizáciu podporeného projektu,
  - b) spolufinancovanie podporeného projektu z iných zdrojov podľa čl. 2 ods. 2, pričom vyúčtované nákladové položky musia priamo súvisieť s podporeným projektom.
4. Vyúčtovanie, ktoré je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku, tvoria dve časti:
  - a) vecné vyhodnotenie podporeného projektu,
  - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
5. Vecné vyhodnotenie projektu podľa ods. 4 písm. a) musí obsahovať písomnú správu podľa prílohy č. 3 k tejto zmluve a to konkrétne:
  - a) pri realizácii kultúrnych aktivít (podprogram 8.1, 8.2, 8.3)
    1. správu o naplnení cieľa, zámeru projektu s termínom konania podujatia,
    2. informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
    3. informáciu o počte návštevníkov, počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte,
    4. sprievodný propagačný materiál (pozvánky, plagáty, programové bulletiny a pod.),
    5. informáciu o odbornej odozve projektu (recenzie, kritiky a pod.), pokiaľ bola uskutočnená,
    6. informáciu o mediálnej odozve, pokiaľ bola medializácia realizovaná.

- b) pri neperiodických publikáciách, zvukových resp. zvukovoobrazových nosičoch a multimediálnych nosičoch (podprogram 8.3 v prípade prezentácie tvorby prostredníctvom výroby zvukového alebo multimediálneho nosiča a podprogram 8.4 – publikačná činnosť)
1. dva výtlačky, resp. nosiče,
  2. správu o naplnení cieľa projektu a špecifikáciu projektu,
  3. informáciu o odbornej alebo mediálnej odozve projektu (recenzie, kritiky a pod.), pokiaľ boli uskutočnené.
- c) pri poskytnutí dotácie výlučne na vedecko-výskumnú činnosť (podprogram 8.4 vedecko-výskumná činnosť)
1. správu o naplnení cieľa, zámeru projektu,
  2. výstup z výskumu (napr. záverečná správa z výskumu (min.10 str.), odborná štúdia, video, audio, fotodokumentácia a pod.).
- d) pri poskytnutí dotácie na vedecko-výskumnú činnosť aj publikačnú činnosť (podprogram 8.4 – vedecko-výskumná a publikačná činnosť) podľa čl. 3 bodu 5 písmena b) a c).
6. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa ods. 4 písmeno b) tvorí:
- a) vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve vrátane:
- kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 tejto zmluvy,
  - kópií účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. 1 tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z.; za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá konečný prijímateľ dotácie)
  - dokladu o odvedení výnosov z poskytnutej dotácie v súlade s čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy,
  - dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie v zmysle čl. 2 ods. 10 tejto zmluvy;
- b) vyúčtovanie spolufinancovania podporeného projektu podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve.
7. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu konečného prijímateľa, alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
8. Konečný prijímateľ je povinný umožniť TSK a MK SR kedykoľvek vykonať u neho okrem kontroly vecnej realizácie podporeného projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 618/2004 Z. z.

#### **Článok 4** **Sankcie**

Ak konečný prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že

- a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa čl. 1 a čl. 2 tejto zmluvy

- (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 3 zákona 523/2004 Z. z.,
- b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 9 a 10 alebo podľa čl. 3 ods. 2 tejto zmluvy finančné prostriedky TSK (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), konečný prijímateľ je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
  - c) neodvedie prostredníctvom TSK v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet MK SR (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
  - d) použije dotáciu v rozpore s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
  - e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z.

### **Článok 5** **Odstúpenie od zmluvy**

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä ak:
  - a) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľšované,
  - b) konečný prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa č. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
  - c) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
  - d) v prípade, ak použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom 523/2004 Z. z.

### **Článok 6** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby.
3. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému poskytovateľa, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činností poskytovateľa súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 1. 1. 2011 v Slovenskej republike. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.
5. TSK si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstva financií Slovenskej republiky. V takom prípade TSK nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani prípadnú škodu.
6. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 431/2002 Z. z.
8. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného zmluvnými stranami.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch a obsahuje 3 prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a sú rovnako záväzné ako táto zmluva. Dva rovnopisy zmluvy dostane prijímateľ dotácie, jeden rovnopis zmluvy dostane konečný prijímateľ.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Trenčíne dňa: 22 JUL 2011

Prijímateľ dotácie:

Trenčiansky samosprávny kraj  
so sídlom v Trenčíne



.....  
MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda

Konečný prijímateľ:

Trenčianske osvetové stredisko  
v Trenčíne

Trenčianske osvetové  
stredisko v Trenčíne  
K dolnej stanici 7282/20A  
911 01 Trenčín

.....  
Mgr. Vladimír Zvalený  
riaditeľ

Prílohy:

- č. 1 k zmluve č. MK-TC/2011/8.1
- č. 2 k zmluve č. MK-TC/2011/8.1
- č. 3 k zmluve č. MK-TC/2011/8.1



Finančné vyúčtovanie dotácie

Príloha č. 1 k zmluve č. MK-TC/2011/8.1

Konečný prijímateľ:

Číslo žiadosti:

Podporený projekt:

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada		Suma (v eurách)
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady	Dňa	
							prevodom*		
							v hotovosti**		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Dotácia spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Vysvetlivky: + účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; \* číslo bankového výpisu; \*\* číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok. Prijímateľ je povinný k vyúčtovaniu dotácie doložiť kópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie.

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

**Finančné vyúčtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu**  
Príloha č. 2 k zmluve č. MK-TC/2011/8.1

Konečný prijímateľ:

Číslo žiadosti:

Podporený projekt:

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada	
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady prevodom*	Dňa
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x
Iné zdroje spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x

Vysvetlivky: +účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; \*číslo bankového výpisu; \*\*číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Vecné vyhodnotenie projektu  
Nehmotné kultúrne dedičstvo a kultúrno-osvetová činnosť  
8.1 - Prehliadky, festivaly, súťaže

**Názov konečného prijímateľa:**

**Názov projektu:**

**Termín realizácie projektu:**

**Miesto realizácie:**

**Charakter projektu:**  miestny  regionálny  nadregionálny  celoslovenský  medzinárodný

**Stručné vyhodnotenie projektu:**

Naplnenie účelu dotácie podľa Čl. 1, ods. 1 Zmluvy, naplnenie zámeru a cieľov projektu, počet realizovaných aktivít v rámci projektu, počet návštevníkov, počet účastníkov podieľajúcich sa na projekte, prínos projektu a pod.).

**Spríevodný propagačný materiál** (pozvánky, plagáty, programové bulletiny a pod.), prikladám áno – nie\*

**Odborná odozva projektu** (recenzie, kritiky a pod.), pokiaľ bola uskutočnená. prikladám áno – nie\*

**Mediálna odozva**, pokiaľ bola medializácia realizovaná. prikladám áno – nie\*

V ....., dňa .....

.....

(podpis)

\* nehodiace sa prečiarknite #>#